



la mejor resistencia

The greatest resistance
Höchste Beständigkeit



Ignífugo

Flame retardant

schwer entflammbar



Impermeable

Waterproof

Wasserdicht



GRAN estabilidad dimensional

Great dimensional stability

Hohe dimensionale Stabilität



COLOR extensa gama

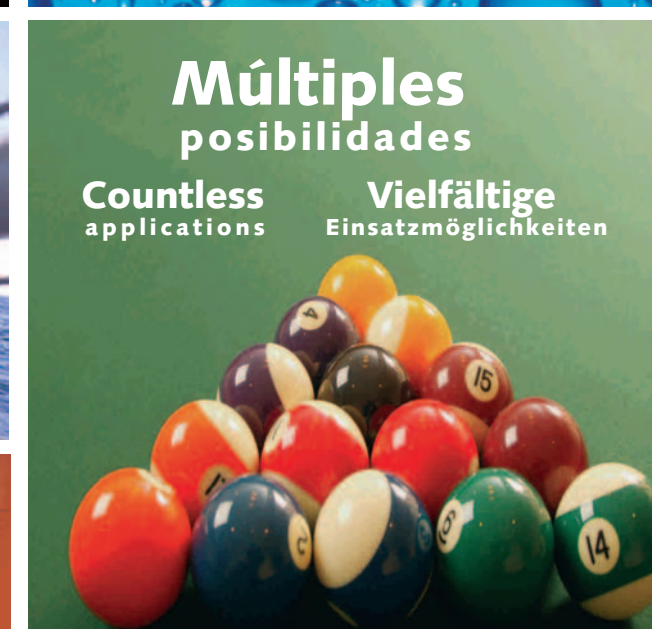
COLOUR (wide range)

FARBE (umfangreiche Farbpalette)



innovador

Innovative Innovativ



Múltiples posibilidades

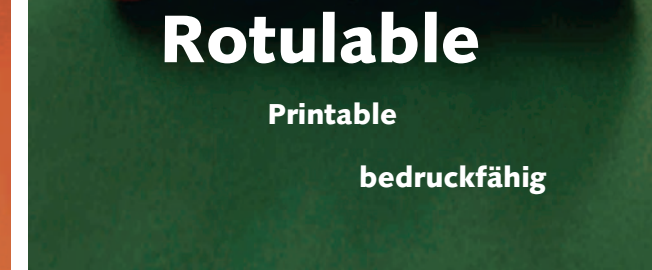
Countless applications

Vielfältige Einsatzmöglichkeiten



Super plano

Extra-flat glatte Oberfläche



Rotulable

Printable bedruckfähig

Conozca todas las ventajas de utilizar VIP-FR

Porque con VIP-FR siempre ofrecerá la solución acertada. VIP-FR le ofrece la mejor resistencia en sus instalaciones y gran estabilidad mecánica a lo largo del tiempo. 250 cm de ancho que facilitan al máximo su aprovechamiento. Un acabado superplano y lacado a las dos caras, que añadido a su amplio colorido permiten realizar las más atrevidas combinaciones de color. Su alta estabilidad dimensional permite evitar las bolsas y pliegues. Si además añadimos su certificación Fire Retardant y su fácil limpieza... **No ponga límites a la imaginación!**

Benutzen Sie VIP-FR und lernen Sie dabei alle seine Vorteile kennen.

VIP-FR hält immer die perfekte Lösung bereit. VIP-FR verleiht Ihren Anlagen bessere Festigkeit und eine langandauernde, hohe mechanische Stabilität. Durch die Breite von 250 cm wird höchste Nutzung gewährleistet. Das super ebene Finish und beidseitige Lackierung ermöglichen zusammen mit der umfangreichen Farbpalette die gewagtesten Farbkombinationen. Durch seine hohe dimensionale Formstabilität werden Blasen- und Faltenbildung ausgeschlossen. Wenn wir dann noch außerdem seine Zertifizierung Fire Retardant und seine leichte Reinigung berücksichtigen... **Setzen Sie Ihrer Phantasie keine Grenzen!**

Find out about all the advantages of using VIP-FR
The new multi-purpose PVC has numerous qualities and is available in an innovative range of 26 classic colours. This fabric's many qualities include being Flame Retardant, Waterproof, Mildew and UV. Resistant plus its unique extra flat finish eliminates the formation of pockets and creases. The extra wide length of 250 cm facilitates a more extensive range of uses where a high strength, easy to clean PVC is required and can be printed on with bold colours of your choice. **There is no limit to the range of uses to which it can be put!**

Ignífugo, impermeable, super plano, gran gama de color, resistente, con tratamiento antimoho... y un sinfín de utilidades.

La nueva clase VIP-FR de Sauleda, lo tiene todo.

Las primeras investigaciones y pruebas de laboratorio con el nuevo tejido clase VIP-FR ya reflejaban que era el tejido que reunía las más óptimas cualidades.

Flame retardant, waterproof, extra flat, large range of colours, resistant, treated against mildew and with countless uses.

The new Sauleda VIP-FR class has everything.

Preliminary research and laboratory tests on the new VIP-FR class fabric have demonstrated that the fabric meets the highest quality standards.

Feuerfest, wasserdicht, supereben, große Farbpalette, robust, mit Antischimmelbehandlung... und noch unzählige sonstige Eigenschaften.

Die neue Klasse VIP-FR von Sauleda hat alles zu bieten.

Schon bei den ersten Untersuchungen und Labortests mit dem neuen Stoff der Klasse VIP-FR hat sich gezeigt, dass es sich hierbei um einen Stoff mit optimaler Qualität handelt.

La nueva clase VIP-FR lo tiene todo

The new VIP-FR class has everything

Die neue Klasse VIP-FR hat alles zu bieten



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		
Ancho 250 cm	Resistencia desgarro Urdimbre 30 daN	Adherencia 10 daN / 5 cm
Tejido 1100 Dtx	Tramo 20 daN	Resistencia temperatura -30 + 70 °
Recubrimiento PVC 2 caras	Resistencia tracción Urdimbre 270 daN / 5 cm	Solidez a la luz 8
Peso 580 gr/m2	LACADO 2 CARAS	Ignífugo M2 (Fire Retardant) (UNE 23727)
Acabado	Espesor 0,48 mm	Trama 230 daN / 5 cm
		Longitud de las piezas 56 ml

MÚLTIPLES POSIBILIDADES

Toldos en general
Carpas • Arquitectura textil
Carpas de recepción • Cubiertas de tribunas
Cubierta de paso y peatonales
Toldos industriales • Camiones
Camping
Toldos fachada • Cubiertas de terrazas
Instalaciones deportivas • Tatamis • Colchonetas

Decoración interior • Estores rígidos
Toldos rotulados
Stands exteriores • Pagodas
Escenarios
Náutica y piscinas (fundas barcos, cobertores)
Construcción (protecciones temporales, protección anticaída)
Parques infantiles • Hinchables

FÁCIL LIMPIEZA

El acabado de la superficie de VIP-FR permite una fácil limpieza. Con sólo pasar una esponja impregnada de agua y jabón neutro, recupera su belleza original.

NORMATIVA CONTRA INCENDIOS

VIP-FR cumple las normas internacionales en vigor para su utilización en comercios abiertos al público.

COLORES SIEMPRE VIVOS

Las pruebas realizadas con VIP-FR demuestran su elevada resistencia a los rayos UV. Tratamiento antimoho para evitar la aparición de manchas negras.

Sauleda, S.A. fabrica sus tejidos siguiendo la norma de Aseguramiento de la Calidad ISO 9001:2000

Los tejidos técnicos están garantizados contra cualquier degradación anómala de sus características dentro de un uso normal. El PVC está estabilizado frente a las radiaciones UV y fabricado exclusivamente con pigmentos con una solidez a la luz comprendida entre 6 y 8 que garantizan un buen comportamiento al envejecimiento. Accidentes, abusos o negligencias no están cubiertos, así como manchas y perforaciones

La garantía se aplica reponiendo el material defectuoso, no contemplándose ninguna indemnización. Sauleda, S.A. no se hace responsable del coste del desmontaje ni de la nueva instalación. La garantía entra en vigor a partir del primer día de entrega de los tejidos a los clientes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS		ASK FOR THE MARK ON THE FABRIC	
Width 250 cm	Resistance to tearing 30 daN	Adherence 10 daN / 5 cm	
Fabric 1100 Dtx	Tramo 20 daN	Temperature resistance -30 + 70 °	
Coating PVC 2 faces	Weight 580 gr/m2	UV resistance to the light 8	
Peso 580 gr/m2	Finish LACADO 2 CARAS	Fire Retardant M2 (UNE 23727)	
Acabado	Thickness 0,48 mm	Trama 230 daN / 5 cm	
		Length of the rolls 56 ml	

MULTIPLE OPTIONS
Awnings in general
Marquees • Textile architecture
Reception marquees • Grandstand canopies
Canopies for passageways and pedestrian areas
Industrial awnings • Trucks
Camping
Facade canopies • Terrace awnings
Sports complexes • Tatamis • Floor mats

EASY TO CLEAN
The VIP-FR surface finish makes it easy to clean. Just wipe it with a sponge dampened with water and a neutral soap to restore its original attractive appearance.

FIRE PREVENTION GUIDELINE
VIP-FR complies with the applicable international guidelines for use in establishments open to the public.

COLOURS THAT NEVER FADE
Test performed on VIP-FR demonstrate its greater resistance to UV rays. Anti-mildew treatment to prevent the appearance of dark spots.

TECHNISCHE DATEN		VERLANGEN SIE BEI STOFF NACH MARKENWARE	
Breite 250 cm	Reißwiderstand 30 daN	Haftfestigkeit 10 daN / 5 cm	
Webart 1100 Dtx	Tramweite 20 daN	Temperaturbeständigkeit -30 + 70 °	
Überzug PVC 2-seitig	Gewicht 580 g/m²	UV-Strahlungsbeständigkeit 8	
Farbe	Finish LACADO 2 CARAS	Feuerretardant M2 (UNE 23727)	
Dicke 0,48 mm		Tramweite 230 daN / 5 cm	
		Stücklänge 56 ml	

ZÄHLREICHE MÖGLICHKEITEN
Markisen
Zeltförmige Überdachungen • Textile Architektur
Zeltförmige Empfangsüberdachungen
Überdachungen für Tribünen
Überdachung für Gänge und Fußgängerbereiche
Abdeckungen für industriellen Bereich •
Lasterabfuhr • Camping • Markisen an Fassaden
Terrassendächer • Sportanlagen • Tatamis • Matten

LEICHTES REINIGEN
Das Finish von VIP-FR ermöglicht leichtes Reinigen der Oberfläche. Mit nur einem einzigen Überwischen mit einem mit Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel wird seine ursprüngliche Schönheit wiederhergestellt.

BRANDVOORSCHRIFTEN
VIP-FR vult die internationale gültigen voorschriften voor gebruik in openbare plaatsen.

FARBRECHTHEIT
Bei mit VIP-FR durchgeführtem Tests hat sich seine hohe Farbestabilität hinsichtlich von UV-Strahlen gezeigt. Antischimmelbehandlung zwecks Vermeidung schwarzer Flecken.

Sauleda, S.A. manufactures its fabrics in accordance with Quality Assurance Standard ISO 9001:2000

Bei Sauleda, S.A. erfolgt die Herstellung der Stoffe unter Berücksichtigung der Qualitätssicherungsvoorschriften ISO 9001:2000

Technical fabrics are guaranteed against any abnormal degradation in their characteristics, based on normal use. The PVC is stabilised against UV radiation and manufactured only with pigments that are resistant to the light by between 6 and 8, thereby guaranteeing correct behaviour in terms of aging. Accidents, inappropriate use or negligence are not covered by the warranty, in addition to stains and perforations.

Die Garantie wird durch den Ersatz des defekten Materials ersetzt. Sauleda, S.A. ist nicht verantwortlich für die Kosten für den Ausbau oder für die neue Installation. Die Garantie tritt am Tag der Auslieferung der Stoffe an den Kunden in Kraft.



Descubra VIP-FR, el tejido que lo tiene todo
Discover VIP-FR, fabric that has everything
Entdecken Sie VIP-FR, Gewebe, das alles hat

Travesera de las Corts, 102 E08028 BARCELONA
Tel. +34 93 339 71 50 Fax. + 34 93 411 12 90
e-mail: sauleda@sauleda.com www.sauleda.com



RESISTÈNCIA mecánica y al desgarro
 Mechanical RESISTANCE to tearing
 hohe Reiß- und Weiterreißfestigkeit



No ponga límites a la imaginación
 No limit to its range of uses
 Setzen Sie Ihrer Phantasie keine Grenzen



Amplia gama de color
 Extensive Modern colour range
 Umfangreiche Farbpalette

Actual, innovador
 Current and innovative
 Aktuell und innovativ

Múltiples usos
 Multiple uses
 Zahlreiche Einsatzmöglichkeiten



Ignífugo (FIRE RETARDANT)
 Flame Retardant
 Feuerfest (FIRE RETARDANT)



- ref. 6651
Blanco
- ref. 6652
Marfil
ral 1013
- ref. 6653
Beige
988
- ref. 6670
Silver
ral 7047
- ref. 6672
Metal / gris
ral 7038
- ref. 6671
Gris
ral 7037
- ref. 6654
Amarillo pastel
P-1215C
- ref. 6655
Limón
ral 1021
- ref. 6656
Amarillo
ral 1003
- ref. 6657
Mandarina
ral 1028
- ref. 6658
Naranja
ral 2004
- ref. 6659
Rojo
ral 3002
- ref. 6660
Granate
ral 3005
- ref. 6661
Rosa
P-1895C
- ref. 6662
Fucsia
ral 4006
- ref. 6663
Azul
ral 5015
- ref. 6664
Azul oscuro
ral 5002
- ref. 6665
Marino
ral 5013
- ref. 6675
Verde claro
ral 6018
- ref. 6667
Hierba
ral 6001
- ref. 6668
Verde
ral 6026
- ref. 6669
Musgo
ral 6005
- ref. 6673
Marrón
ral 8017
- ref. 6674
Negro
ral 9005

